Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2025/0312(COD)

3.3.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
3 - 58

Σχέδιο έκθεσης
Markus Ferber, Carla Tavares
(PE784.226v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013 όσον αφορά την οικονομική και δημοσιονομική εποπτεία των κρατών μελών στη ζώνη του ευρώ τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται με σοβαρές δυσκολίες αναφορικά με τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0593 – C10-0232/2025 – 2025/0312(COD))

Τροπολογία 3
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1263 απαιτεί από τα εθνικά μεσοπρόθεσμα δημοσιονομικά-διαρθρωτικά σχέδια να καθορίζουν επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις που συμβάλλουν στις κοινές προτεραιότητες της ΕΕ. Σύμφωνα με το άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού, οι εν λόγω κοινές προτεραιότητες περιλαμβάνουν τη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση, συμπεριλαμβανομένων των στόχων για το κλίμα που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1119, καθώς και την κοινωνική και οικονομική ανθεκτικότητα, συμπεριλαμβανομένου του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, την ενεργειακή ασφάλεια και, όπου απαιτείται, την ανάπτυξη αμυντικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 4
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1263 απαιτεί από τα εθνικά μεσοπρόθεσμα δημοσιονομικά-διαρθρωτικά σχέδια να λαμβάνουν υπόψη τις κοινές προτεραιότητες της ΕΕ. Σύμφωνα με το άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού, οι εν λόγω κοινές προτεραιότητες περιλαμβάνουν τη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση,

συμπεριλαμβανομένων των στόχων για το κλίμα που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1119, καθώς και την κοινωνική και οικονομική ανθεκτικότητα, συμπεριλαμβανομένου του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, την ενεργειακή ασφάλεια και, όπου απαιτείται, την ανάπτυξη αμυντικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 5
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Κράτος μέλος το οποίο λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης (στο εξής: ΕΜΧΣ)***, τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας (στο εξής: ΕΜΣ)*** ή άλλο σχετικό διεθνές χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, όπως το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (στο εξής: ΔΝΤ), η οποία απαιτεί τη θέσπιση νέων μέτρων πολιτικής, θα πρέπει να υπόκειται σε ενισχυμένη εποπτεία δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013, μεταξύ άλλων εάν η εν λόγω χρηματοδοτική συνδρομή δεν έχει αντληθεί ακόμη. Το πιστωτικό όριο με ενισχυμένους όρους του ΕΜΣ (ECCL) απαιτεί τέτοια νέα μέτρα πολιτικής και, ως εκ τούτου, ένα κράτος μέλος που λαμβάνει τέτοια χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση θα πρέπει να υπόκειται σε ενισχυμένη εποπτεία. ***Όσον αφορά τα νέα μέσα προληπτικής χρηματοδοτικής συνδρομής του ΕΜΣ, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογεί κατά περίπτωση αν υπάρχουν τέτοια νέα μέτρα πολιτικής και, ως εκ τούτου, αν η λήψη***	(8) Κράτος μέλος το οποίο λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης (στο εξής: ΕΜΧΣ) ή άλλο σχετικό διεθνές χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, όπως το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (στο εξής: ΔΝΤ), η οποία απαιτεί τη θέσπιση νέων μέτρων πολιτικής, θα πρέπει να υπόκειται σε ενισχυμένη εποπτεία δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013, μεταξύ άλλων εάν η εν λόγω χρηματοδοτική συνδρομή δεν έχει αντληθεί ακόμη. Το πιστωτικό όριο με ενισχυμένους όρους του ΕΜΣ (ECCL) απαιτεί τέτοια νέα μέτρα πολιτικής και, ως εκ τούτου, ένα κράτος μέλος που λαμβάνει τέτοια χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση θα πρέπει να υπόκειται σε ενισχυμένη εποπτεία. ***Καμία διάταξη του παρόντος κανονισμού δεν θίγει το δικαίωμα κράτους μέλους να αποφασίζει ελεύθερα από ποια κράτη μέλη, τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς ζητεί ή λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή.***

της εν λόγω χρηματοδοτικής συνδρομής από κράτος μέλος δικαιολογεί την άσκηση ενισχυμένης εποπτείας δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013.

(Η παρούσα τροπολογία που απαλείφει τις αναφορές στον «Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας» ή «ΕΜΣ» ισχύει για ολόκληρο το κείμενο. Η έγκρισή της απαιτεί αντίστοιχες προσαρμογές σε όλο το κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 6
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Υπό το πρίσμα των εν λόγω διαπιστώσεων, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013 ώστε να αποσαφηνιστεί ο στόχος και το πεδίο εφαρμογής της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, προκειμένου να αυξηθεί η συνοχή της με το ευρωπαϊκό πλαίσιο οικονομικής διακυβέρνησης και να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων. Ειδικότερα, η εποπτεία μετά το πρόγραμμα θα πρέπει να επικεντρώνεται στην παρακολούθηση και την εκτίμηση της ικανότητας αποπληρωμής του οικείου κράτους μέλους όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνδρομή που έχει λάβει, λαμβάνοντας υπόψη την οικονομική, δημοσιονομική και χρηματοοικονομική κατάσταση του εν λόγω κράτους μέλους. Η εν λόγω εποπτεία θα πρέπει επίσης να καλύπτει την υλοποίηση ορισμένων μεταρρυθμίσεων, στον βαθμό που δεν υπόκεινται ήδη σε παρακολούθηση στο πλαίσιο του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-	(11) Υπό το πρίσμα των εν λόγω διαπιστώσεων, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013 ώστε να αποσαφηνιστεί ο στόχος και το πεδίο εφαρμογής της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, προκειμένου να αυξηθεί η συνοχή της με το ευρωπαϊκό πλαίσιο οικονομικής διακυβέρνησης και να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων. Ειδικότερα, η εποπτεία μετά το πρόγραμμα θα πρέπει να επικεντρώνεται στην παρακολούθηση και την εκτίμηση της ικανότητας αποπληρωμής του οικείου κράτους μέλους όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνδρομή που έχει λάβει, λαμβάνοντας υπόψη την οικονομική, δημοσιονομική και χρηματοοικονομική κατάσταση του εν λόγω κράτους μέλους. Η εν λόγω εποπτεία θα πρέπει επίσης να καλύπτει την υλοποίηση ορισμένων μεταρρυθμίσεων, στον βαθμό που δεν υπόκεινται ήδη σε παρακολούθηση στο πλαίσιο του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-

διαρθρωτικού σχεδίου. Τέλος, η εποπτεία μετά το πρόγραμμα θα πρέπει να προσδιορίζει την ανάγκη λήψης διορθωτικών μέτρων για τον μετριασμό των κινδύνων αποπληρωμής της χρηματοδοτικής συνδρομής που έχει ληφθεί.

διαρθρωτικού σχεδίου. Τέλος, η εποπτεία μετά το πρόγραμμα θα πρέπει να προσδιορίζει την ανάγκη λήψης διορθωτικών μέτρων για τον μετριασμό των κινδύνων αποπληρωμής της χρηματοδοτικής συνδρομής που έχει ληφθεί. ***Η εφαρμογή της εποπτείας μετά το πρόγραμμα δεν θα πρέπει να θίγει την εξουσία τυχόν άλλων δανειστών, συμπεριλαμβανομένων του ΕΜΣ, του ΕΤΧΣ και άλλων σχετικών διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, να εκτελούν καθήκοντα βάσει των δικών τους αντίστοιχων νομικών πλαισίων.***

Or. en

Τροπολογία 7
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή προγραμμάτων μακροοικονομικής προσαρμογής, είναι σημαντικό να τηρούνται και να υποστηρίζονται τα εθνικά συστήματα καθορισμού των μισθών και ο ρόλος των κοινωνικών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των δομών συλλογικών διαπραγματεύσεων στα κατάλληλα επίπεδα. Η οδηγία (ΕΕ) 2022/2041 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για επαρκείς κατώτατους μισθούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση αναγνωρίζει ότι η προστασία με τη μορφή επαρκούς κατώτατου μισθού, είτε διασφαλίζεται μέσω συλλογικών συμβάσεων είτε μέσω νόμιμων κατώτατων μισθών, καθώς και οι ισχυρές συλλογικές διαπραγματεύσεις, είναι καίριας σημασίας για την προώθηση μιας βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς

ανάπτυξης.

Or. en

Τροπολογία 8
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013 τροποποιείται ως εξής:	Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013 τροποποιείται ως εξής:
	Σε ολόκληρο τον κανονισμό, οι αναφορές στον «Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας (ΕΜΣ)» διαγράφονται και πραγματοποιούνται τυχόν αναγκαίες μορφοσυντακτικές τροποποιήσεις.

Or. en

Τροπολογία 9
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) ***Στο*** άρθρο 1 παράγραφος 1***, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από*** το ***ακόλουθο κείμενο***:	1) ***Το*** άρθρο 1 παράγραφος 1 ***αντικαθίσταται ως εξής:***
	«Ο παρών κανονισμός θεσπίζει διατάξεις για τη ρύθμιση και την απλούστευση της οικονομικής και δημοσιονομικής εποπτείας των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ, όταν τα εν λόγω κράτη μέλη:»·

Or. en

Τροπολογία 10
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 1 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α) Στο άρθρο 1, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«4α. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει το δικαίωμα κράτους μέλους, σύμφωνα με τις Συνθήκες, να καθορίζει ελεύθερα τις πηγές από τις οποίες μπορεί να ζητεί ή να λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή, μεταξύ άλλων από άλλα κράτη μέλη, τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς.».

Or. en

Τροπολογία 11
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν ένα κράτος μέλος λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, τον ΕΜΧΣ, τον ΕΜΣ ή άλλο σχετικό διεθνή χρηματοπιστωτικό οργανισμό, όπως το ΔΝΤ, η Επιτροπή θέτει το εν λόγω κράτος μέλος υπό ενισχυμένη εποπτεία.·	Όταν ένα κράτος μέλος λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή σε προληπτική βάση από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, τον ΕΜΧΣ, τον ΕΜΣ ή άλλο σχετικό διεθνή χρηματοπιστωτικό οργανισμό, όπως το ΔΝΤ, η Επιτροπή θέτει το εν λόγω κράτος μέλος υπό ενισχυμένη εποπτεία. ***Όταν η Επιτροπή εκδίδει απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 1 και την παρούσα παράγραφο, ζητεί γνώμη από το Συμβούλιο. Η Επιτροπή λαμβάνει***

δεόντως υπόψη τη γνώμη του Συμβουλίου και αιτιολογεί την απόφασή της να αποκλίνει από τη γνώμη αυτή.

Or. en

Τροπολογία 12
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 2 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***οι παράγραφοι 4 και*** 5 ***απαλείφονται.***	β) ***Η παράγραφος*** 5 ***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 13
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) διενεργεί, υπό την εποπτεία της ΕΚΤ, υπό την εποπτική ιδιότητά της, ή, όταν είναι σκόπιμο, υπό την εποπτεία των αρμόδιων ΕΕΑ, τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ή τις αναλύσεις ευαισθησίας, κατά περίπτωση, για να εκτιμήσει την ανθεκτικότητα του χρηματοπιστωτικού τομέα σε διάφορους μακροοικονομικούς και χρηματοπιστωτικούς κραδασμούς, όπως ορίζεται από την Επιτροπή και την ΕΚΤ, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες ΕΕΑ και με το ΕΣΣΚ·	β) διενεργεί, υπό την εποπτεία της ΕΚΤ, υπό την εποπτική ιδιότητά της, ή, όταν είναι σκόπιμο, υπό την εποπτεία των αρμόδιων ΕΕΑ, τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ή τις αναλύσεις ευαισθησίας, κατά περίπτωση, για να εκτιμήσει την ανθεκτικότητα του χρηματοπιστωτικού τομέα σε διάφορους μακροοικονομικούς και χρηματοπιστωτικούς κραδασμούς, ***συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα,*** όπως ορίζεται από την Επιτροπή και την ΕΚΤ, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες ΕΕΑ και με το

ΕΣΣΚ·

Or. en

Τροπολογία 14
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) διενεργεί, υπό την εποπτεία της ΕΚΤ, υπό την εποπτική ιδιότητά της, ή, όταν είναι σκόπιμο, υπό την εποπτεία των αρμόδιων ΕΕΑ, τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ή τις αναλύσεις ευαισθησίας, κατά περίπτωση, για να εκτιμήσει την ανθεκτικότητα του χρηματοπιστωτικού τομέα σε διάφορους μακροοικονομικούς και χρηματοπιστωτικούς κραδασμούς, όπως ορίζεται από την Επιτροπή και την ΕΚΤ, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες ΕΕΑ και με το ΕΣΣΚ·	β) διενεργεί, υπό την εποπτεία της ΕΚΤ, υπό την εποπτική ιδιότητά της, ή, όταν είναι σκόπιμο, υπό την εποπτεία των αρμόδιων ΕΕΑ, τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ή τις αναλύσεις ευαισθησίας, κατά περίπτωση, για να εκτιμήσει την ανθεκτικότητα του χρηματοπιστωτικού τομέα σε διάφορους μακροοικονομικούς και χρηματοπιστωτικούς κραδασμούς, ***συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα,*** όπως ορίζεται από την Επιτροπή και την ΕΚΤ, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες ΕΕΑ και με το ΕΣΣΚ·

Or. en

Τροπολογία 15
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) «Κατά κανόνα, η Επιτροπή κοινοποιεί ανά τρίμηνο την εκτίμησή της	***«Η*** Επιτροπή κοινοποιεί ανά τρίμηνο την εκτίμησή της στην αρμόδια επιτροπή του

στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την ΟΔΕ. Στην εν λόγω εκτίμηση, εξετάζει, ειδικότερα, αν χρειάζονται περαιτέρω μέτρα.»·

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την ΟΔΕ. Στην εν λόγω εκτίμηση, εξετάζει, ειδικότερα, αν χρειάζονται περαιτέρω μέτρα.»·

Or. en

Τροπολογία 16
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) «Κατά κανόνα, η Επιτροπή κοινοποιεί ανά τρίμηνο την εκτίμησή της στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την ΟΔΕ. Στην εν λόγω εκτίμηση, εξετάζει, ειδικότερα, αν χρειάζονται περαιτέρω μέτρα.»·	***«Η*** Επιτροπή κοινοποιεί ανά τρίμηνο την εκτίμησή της στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την ΟΔΕ. Στην εν λόγω εκτίμηση, εξετάζει, ειδικότερα, αν χρειάζονται περαιτέρω μέτρα.»·

Or. en

Τροπολογία 17
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 5 – εδάφιο 4 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) Στην παράγραφο 5, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
	«Κατά την εκτέλεση των εν λόγω αποστολών, η Επιτροπή σέβεται πλήρως τις αρμοδιότητες του οικείου κράτους μέλους και απέχει από κάθε ενέργεια ή ανακοίνωση που ενδέχεται να προκαλέσει

	διαταραχές στην αγορά ή να επιδεινώσει την οικονομική κατάσταση του εν λόγω κράτους μέλους.»·

Or. en

Τροπολογία 18
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	ε β) Στην παράγραφο 7 το πρώτο εδάφιο τροποποιείται ως εξής:
Στις περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή διαπιστώνει, με βάση τις αποστολές επιθεώρησης που προβλέπονται στην παράγραφο 5, ότι απαιτούνται περαιτέρω μέτρα και ότι η χρηματοπιστωτική και οικονομική κατάσταση του οικείου κράτους μέλους έχει σημαντικές δυσμενείς επιπτώσεις στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ ή των κρατών μελών της, το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία και μετά από πρόταση της Επιτροπής, μπορεί να συστήσει στο οικείο κράτος μέλος να λάβει προληπτικά διορθωτικά μέτρα ή να καταρτίσει σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής.	Στις περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή διαπιστώνει, με βάση τις αποστολές επιθεώρησης που προβλέπονται στην παράγραφο 5, ότι απαιτούνται περαιτέρω μέτρα και ότι η χρηματοπιστωτική και οικονομική κατάσταση του οικείου κράτους μέλους έχει σημαντικές δυσμενείς επιπτώσεις στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ ή των κρατών μελών της, το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία και μετά από πρόταση της Επιτροπής ***σύμφωνα με το άρθρο 238 παράγραφος στοιχείο β) ΣΛΕΕ***, μπορεί να συστήσει στο οικείο κράτος μέλος να λάβει προληπτικά διορθωτικά μέτρα ή να καταρτίσει σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής***.»***.

Or. en

Τροπολογία 19
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – εδάφιο 8 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε γ) Στην παράγραφο 8, το στοιχείο α) διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 20
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο ε δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 3 – εδάφιο 9 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε δ) Στο άρθρο 3, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«9α. Η ενισχυμένη εποπτεία δυνάμει του παρόντος άρθρου διεξάγεται βάσει συνεχούς, διαφανούς και ισότιμου διαλόγου μεταξύ του οικείου κράτους μέλους και της Επιτροπής, καθώς και με κάθε άλλο εμπλεκόμενο θεσμικό όργανο ή οργανισμό της ΕΕ, με πλήρη σεβασμό της αρχής της ίσης μεταχείρισης των κρατών μελών.»·

Or. en

Τροπολογία 21
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους πρέπει να βασίζεται στο πιθανότερο μακροοικονομικό σενάριο ή σε πιο συνετό σενάριο, και σε δημοσιονομικές προβλέψεις με βάση τα πιο πρόσφατα στοιχεία, και να λαμβάνει κατάλληλα υπόψη τα συμπεράσματα της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Η Επιτροπή εκτιμά επίσης τον αντίκτυπο των μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών και τις δυσμενείς εξελίξεις στη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους.	Η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους πρέπει να βασίζεται στο πιθανότερο μακροοικονομικό σενάριο ή σε πιο συνετό σενάριο, και σε δημοσιονομικές προβλέψεις με βάση τα πιο πρόσφατα στοιχεία, ***μεταξύ άλλων σχετικά με τους δημοσιονομικούς κινδύνους που σχετίζονται με το κλίμα,*** και να λαμβάνει κατάλληλα υπόψη τα συμπεράσματα της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Η Επιτροπή εκτιμά επίσης τον αντίκτυπο των μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών και τις δυσμενείς εξελίξεις στη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους.

Or. en

Τροπολογία 22
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους πρέπει να βασίζεται στο πιθανότερο μακροοικονομικό σενάριο ή σε πιο συνετό σενάριο, και σε δημοσιονομικές προβλέψεις με βάση τα πιο πρόσφατα στοιχεία, και να λαμβάνει κατάλληλα υπόψη τα συμπεράσματα της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Η Επιτροπή εκτιμά επίσης τον αντίκτυπο των μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών και τις δυσμενείς εξελίξεις στη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους.	Η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους πρέπει να βασίζεται στο πιθανότερο μακροοικονομικό σενάριο ή σε πιο συνετό σενάριο, και σε δημοσιονομικές προβλέψεις με βάση τα πιο πρόσφατα στοιχεία, ***μεταξύ άλλων σχετικά με τους κινδύνους που σχετίζονται με το κλίμα,*** και να λαμβάνει κατάλληλα υπόψη τα συμπεράσματα της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Η Επιτροπή εκτιμά επίσης τον αντίκτυπο των μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών και τις δυσμενείς εξελίξεις στη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους.

Or. en

Τροπολογία 23
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 6 – εδάφιο 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	5α) Το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
	«Κατά τη διενέργεια της εκτίμησής της, η Επιτροπή ενεργεί αμερόληπτα και διασφαλίζει την ίση μεταχείριση των κρατών μελών.
Η Επιτροπή δημοσιεύει το μακροοικονομικό σενάριο, συμπεριλαμβανομένου του σεναρίου ανάπτυξης, τις σημαντικές παραμέτρους στις οποίες βασίζεται η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους του οικείου κράτους μέλους, και τον εκτιμώμενο συνολικό αντίκτυπο των δημοσιονομικών μέτρων στην οικονομική ανάπτυξη.	Η Επιτροπή δημοσιεύει ***τη μεθοδολογία που χρησιμοποίησε για*** το μακροοικονομικό σενάριο, συμπεριλαμβανομένου του σεναρίου ανάπτυξης, τις σημαντικές παραμέτρους στις οποίες βασίζεται η εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους του οικείου κράτους μέλους, και τον εκτιμώμενο συνολικό αντίκτυπο των δημοσιονομικών μέτρων στην οικονομική ανάπτυξη.***»***

Or. en

Τροπολογία 24
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο i
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως	***διαγράφεται***

εξής:

i) Το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όταν ένα κράτος μέλος αιτείται χρηματοδοτική συνδρομή από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, τον ΕΜΧΣ, τον ΕΜΣ ή το ΔΝΤ, συντάσσει, σε συμφωνία με την Επιτροπή, που ενεργεί σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όπου είναι σκόπιμο, με το ΔΝΤ, σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής το οποίο περιλαμβάνει ετήσιους δημοσιονομικούς στόχους. Σύμφωνα με το άρθρο 32, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2024/1263, όταν ένα κράτος μέλος διαθέτει ενεργό εθνικό μεσοπρόθεσμο δημοσιονομικό-διαρθρωτικό σχέδιο και το εν λόγω κράτος μέλος υπάγεται σε πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής, το εν λόγω εθνικό μεσοπρόθεσμο δημοσιονομικό-διαρθρωτικό σχέδιο συνεκτιμάται κατά τον σχεδιασμό του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής.»·

ii) το τέταρτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών.»·

Or. en

Τροπολογία 25
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο α α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	α α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. ***Όταν*** ένα κράτος μέλος αιτείται χρηματοδοτική συνδρομή από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, το ΕΜΧΣ, το ΕΜΣ, το ΕΤΧΣ ή το ΔΝΤ, συντάσσει, σε συμφωνία με την Επιτροπή, που ενεργεί σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όπου είναι σκόπιμο, με το ΔΝΤ, σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής το οποίο βασίζεται σε και υποκαθιστά οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα οικονομικής εταιρικής σχέσης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 473/2013 και περιλαμβάνει ετήσιους δημοσιονομικούς στόχους.	***«Όταν*** ένα κράτος μέλος αιτείται χρηματοδοτική συνδρομή από ένα ή περισσότερα άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες, το ΕΜΧΣ, το ΕΜΣ, το ΕΤΧΣ ή το ΔΝΤ, συντάσσει, σε συμφωνία με την Επιτροπή, που ενεργεί σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όπου είναι σκόπιμο, με το ΔΝΤ, σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής το οποίο βασίζεται σε και υποκαθιστά οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα οικονομικής εταιρικής σχέσης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 473/2013 και περιλαμβάνει ετήσιους δημοσιονομικούς στόχους.
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τους ειδικούς κινδύνους που εγκυμονεί το συγκεκριμένο κράτος μέλος για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα στη ζώνη του ευρώ, και στοχεύει στην ταχεία επαναφορά μιας υγιούς και βιώσιμης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κατάστασης και στην αποκατάσταση της ικανότητας του κράτους μέλους να χρηματοδοτεί πλήρως τον εαυτό του από τις χρηματαγορές.	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τους ειδικούς κινδύνους που εγκυμονεί το συγκεκριμένο κράτος μέλος για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα στη ζώνη του ευρώ, και στοχεύει στην ταχεία επαναφορά μιας υγιούς και βιώσιμης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κατάστασης και στην αποκατάσταση της ικανότητας του κράτους μέλους να χρηματοδοτεί πλήρως τον εαυτό του από τις χρηματαγορές.
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής βασίζεται στην εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους που αναφέρεται στο άρθρο 6, η οποία ενημερώνεται προκειμένου να περιλάβει τον αντίκτυπο του σχεδίου διορθωτικών μέτρων για τα οποία γίνεται διαπραγμάτευση με το οικείο κράτος μέλος, και λαμβάνει δεόντως υπόψη κάθε σύσταση προς το εν λόγω κράτος μέλος βάσει των άρθρων 121, 126, 136 ή 148 ΣΛΕΕ, καθώς και τις δράσεις του που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με οποιαδήποτε τέτοια σύσταση, στοχεύοντας παράλληλα στη διεύρυνση, την ενίσχυση και την εμβάθυνση των	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής βασίζεται στην εκτίμηση της βιωσιμότητας του δημόσιου χρέους που αναφέρεται στο άρθρο 6, η οποία ενημερώνεται προκειμένου να περιλάβει τον αντίκτυπο του σχεδίου διορθωτικών μέτρων για τα οποία γίνεται διαπραγμάτευση με το οικείο κράτος μέλος, και λαμβάνει δεόντως υπόψη κάθε σύσταση προς το εν λόγω κράτος μέλος βάσει των άρθρων 121, 126, 136 ή 148 ΣΛΕΕ, καθώς και τις δράσεις του που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με οποιαδήποτε τέτοια σύσταση, στοχεύοντας παράλληλα στη διεύρυνση, την ενίσχυση και την εμβάθυνση των

απαιτούμενων μέτρων πολιτικής.	απαιτούμενων μέτρων πολιτικής.
	Πριν από την έγκριση του σχεδίου διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διενεργεί εκτίμηση κοινωνικών επιπτώσεων αξιολογώντας τις διανεμητικές και κοινωνικές επιπτώσεις των εν λόγω μέτρων, σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Η εκτίμηση της Επιτροπής διαβιβάζεται αμελλητί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών, ***καθώς και*** το εθνικό πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ένωσης για την ανάπτυξη και την απασχόληση.	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών, το εθνικό πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ένωσης για την ανάπτυξη και την απασχόληση***, και καταδεικνύει τον τρόπο με τον οποίο ενσωματώθηκαν πλήρως τα αποτελέσματα της εκτίμησης που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν αντισταθμιστικών μέτρων που αποσκοπούν στον μετριασμό των διανεμητικών και κοινωνικών επιπτώσεων των αρχικά προτεινόμενων σχεδίων διορθωτικών μέτρων***.
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής σέβεται απόλυτα το άρθρο 152 ΣΛΕΕ και το άρθρο 28 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής σέβεται απόλυτα το άρθρο 152 ΣΛΕΕ και το άρθρο 28 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές. *»*·

Or. en

Τροπολογία 26
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο i α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	i α) το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τους ειδικούς κινδύνους που εγκυμονεί το συγκεκριμένο κράτος μέλος για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα στη ζώνη του ευρώ, και στοχεύει στην ταχεία επαναφορά μιας υγιούς και βιώσιμης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κατάστασης και στην αποκατάσταση της ικανότητας του κράτους μέλους να χρηματοδοτεί πλήρως τον εαυτό του από τις χρηματαγορές.	***«Το*** σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τους ειδικούς κινδύνους που εγκυμονεί το συγκεκριμένο κράτος μέλος για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα στη ζώνη του ευρώ, και στοχεύει στην ταχεία επαναφορά μιας υγιούς και βιώσιμης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κατάστασης και στην αποκατάσταση της ικανότητας του κράτους μέλους να χρηματοδοτεί πλήρως τον εαυτό του από τις χρηματαγορές. ***Το πρόγραμμα εξασφαλίζει ότι τα προτεινόμενα μέτρα είναι βιώσιμα από οικονομική και κοινωνική άποψη για το κράτος μέλος. »***·

Or. en

Τροπολογία 27
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο ii
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών.·	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών. ***Λαμβάνει επίσης υπόψη το εθνικό μεσοπρόθεσμο***

	δημοσιονομικό-διαρθρωτικό σχέδιο του οικείου κράτους μέλους, και πρέπει να συνάδει με τις δεσμεύσεις του όσον αφορά τις κοινές προτεραιότητες της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1263, καθώς και την κοινωνική και οικονομική ανθεκτικότητα, συμπεριλαμβανομένου του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 28
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο ii
Κανονισμός (ΕΕ) 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών.·	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών**,** ***συμπεριλαμβανομένου του ρόλου των κοινωνικών εταίρων και της λειτουργίας των συστημάτων συλλογικών διαπραγματεύσεων, καθώς και τα εθνικά πλαίσια για τον κατώτατο μισθό, και πρέπει να συνάδει με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2041***·

Or. en

Τροπολογία 29
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α – σημείο ii
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών.·	Το σχέδιο προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής λαμβάνει υπόψη τις πρακτικές και τους θεσμούς διαμόρφωσης των μισθών ***και τις δεσμεύσεις του οικείου κράτους μέλους όσον αφορά τις κοινές προτεραιότητες της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1263***·

Or. en

Τροπολογία 30
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μεριμνά ώστε το μνημόνιο συνεννόησης που υπογράφει εξ ονόματος του ΕΜΣ να είναι πλήρως συμβατό με το πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής που έχει εγκρίνει το Συμβούλιο.·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 31
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ α) Το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται

	από το ακόλουθο κείμενο:
Η Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.	***«Η*** Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.***»***

Or. en

Τροπολογία 32
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ α) Το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Η Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.	***«Η*** Επιτροπή ενημερώνει προφορικά τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην προετοιμασία του σχεδίου προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.***»***

Or. en

Τροπολογία 33
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 5

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ β) Η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Η Επιτροπή, σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όταν είναι σκόπιμο και με το ΔΝΤ, εξετάζει με το οικείο κράτος μέλος τις αλλαγές και επικαιροποιήσεις που ενδεχομένως πρέπει να γίνουν στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής του προκειμένου να ληφθούν κατάλληλα υπόψη, μεταξύ άλλων, οποιεσδήποτε σημαντικές αποκλίσεις μεταξύ των μακροοικονομικών προβλέψεων και των πραγματικών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων συνεπειών του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής, δυσμενών δευτερογενών επιπτώσεων, καθώς και μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών. Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία βάσει πρότασης της Επιτροπής, αποφασίζει για τυχόν αλλαγές που πρέπει να γίνουν στο εν λόγω πρόγραμμα.	***«Η*** Επιτροπή, σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όταν είναι σκόπιμο και με το ΔΝΤ, εξετάζει με το οικείο κράτος μέλος τις αλλαγές και επικαιροποιήσεις που ενδεχομένως πρέπει να γίνουν στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής του προκειμένου να ληφθούν κατάλληλα υπόψη, μεταξύ άλλων, οποιεσδήποτε σημαντικές αποκλίσεις μεταξύ των μακροοικονομικών προβλέψεων και των πραγματικών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων συνεπειών του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής, δυσμενών δευτερογενών επιπτώσεων, καθώς και μακροοικονομικών και χρηματοπιστωτικών κραδασμών***, και τυχόν μέτρων που δεν είναι βιώσιμα από οικονομική ή κοινωνική άποψη για το κράτος μέλος***. Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία βάσει πρότασης της Επιτροπής, αποφασίζει για τυχόν αλλαγές που πρέπει να γίνουν στο εν λόγω πρόγραμμα.*»*·

Or. en

Τροπολογία 34
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ γ) Στην παράγραφο 7, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Οι προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης που καθορίζονται στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη για εξασφάλιση των μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή θεμελιωδών πολιτικών όπως η εκπαίδευση και η περίθαλψη.	***«Οι*** προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης που καθορίζονται στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη για εξασφάλιση των μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή θεμελιωδών πολιτικών***,*** όπως η ***κοινωνική προστασία, η*** εκπαίδευση και η ***υγειονομική*** περίθαλψη***, και συνάδουν με τους στόχους της Ένωσης στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των δεσμεύσεών της στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού****.»·*

Or. en

Τροπολογία 35
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ γ) Στην παράγραφο 7, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Οι προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης που καθορίζονται στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη για εξασφάλιση των μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή θεμελιωδών πολιτικών όπως η εκπαίδευση και η περίθαλψη.	***«Οι*** προσπάθειες δημοσιονομικής εξυγίανσης που καθορίζονται στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη για εξασφάλιση των μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή θεμελιωδών πολιτικών όπως η ***κοινωνική προστασία, η*** εκπαίδευση και η ***υγειονομική*** περίθαλψη.***»·***

Or. en

Τροπολογία 36
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 8 – εδάφιο 2 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ δ) Στην παράγραφο 8 παρεμβάλλεται το ακόλουθο εδάφιο:
	«Οι συμβουλές που παρέχονται στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας από την ομάδα εμπειρογνωμόνων που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο δεν είναι δεσμευτικές και πρέπει να σέβονται πλήρως τις αρμοδιότητες του κράτους μέλους.»·

Or. en

Τροπολογία 37
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 10

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	γ ε) Η παράγραφος 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να ***προσφέρει στο οικείο κράτος μέλος και στην*** Επιτροπή ***τη δυνατότητα*** να ***συμμετάσχουν*** σε ανταλλαγή απόψεων ***όσον αφορά*** την πρόοδο που επιτυγχάνεται στην εφαρμογή του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής.	***«Η*** αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να ***ζητήσει από την*** Επιτροπή να ***συμμετάσχει*** σε ανταλλαγή απόψεων ***σχετικά με*** την πρόοδο που επιτυγχάνεται στην εφαρμογή του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής.***»·***

Or. en

Τροπολογία 38
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 12 – εδάφια 3 και 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στην παράγραφο 12, το τρίτο και το τέταρτο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
Σε σχέση με τα μέσα αυτά, το Συμβούλιο, ενεργώντας με βάση σύσταση της Επιτροπής, εγκρίνει, με απόφαση που απευθύνει στα οικεία κράτη μέλη, τις κύριες απαιτήσεις πολιτικής που ο ΕΜΣ προτίθεται να περιλάβει στους όρους για τη χορήγηση της χρηματοδοτικής συνδρομής του, εφόσον το περιεχόμενο των μέτρων αυτών υπάγεται στην αρμοδιότητα της Ένωσης όπως καθορίζεται στις Συνθήκες.	
Η Επιτροπή μεριμνά ώστε το μνημόνιο συνεννόησης που υπογράφει εξ ονόματος του ΕΜΣ να είναι πλήρως συμβατό με την ανωτέρω απόφαση του Συμβουλίου.».	

Or. en

Τροπολογία 39
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο δ α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 12 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ α) Στο άρθρο 7 παράγραφος 12, το εδάφιο 3 διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 40
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 12 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Σε σχέση με τα μέσα αυτά, το Συμβούλιο, ενεργώντας με βάση σύσταση της Επιτροπής, εγκρίνει, με απόφαση που απευθύνει στα οικεία κράτη μέλη, τις κύριες απαιτήσεις πολιτικής που ο ΕΜΣ προτίθεται να περιλάβει στους όρους για τη χορήγηση της χρηματοδοτικής συνδρομής του, εφόσον το περιεχόμενο των μέτρων αυτών υπάγεται στην αρμοδιότητα της Ένωσης όπως καθορίζεται στις Συνθήκες.	Σε σχέση με τα μέσα αυτά, το Συμβούλιο, ενεργώντας με βάση σύσταση της Επιτροπής, εγκρίνει, με απόφαση που απευθύνει στα οικεία κράτη μέλη, τις κύριες απαιτήσεις πολιτικής που ο ΕΜΣ προτίθεται να περιλάβει στους όρους για τη χορήγηση της χρηματοδοτικής συνδρομής του, εφόσον το περιεχόμενο των μέτρων αυτών υπάγεται στην αρμοδιότητα της Ένωσης όπως καθορίζεται στις Συνθήκες***, και λαμβάνει υπόψη την ανάγκη να εξασφαλιστούν επαρκή μέσα για θεμελιώδεις πολιτικές, όπως η κοινωνική ασφάλιση, η εκπαίδευση και η υγειονομική περίθαλψη***.

Or. en

Τροπολογία 41
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 6 – στοιχείο δ β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 7 – παράγραφος 12 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ β) Στο άρθρο 7 παράγραφος 12, το εδάφιο 4 διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 42
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 9

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	6α) Το άρθρο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν, όταν χρειάζεται, μέτρα, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή και σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όπου είναι σκόπιμο, με το ΔΝΤ, για την ενίσχυση της απόδοσης και της αποτελεσματικότητας των εισπρακτικών μηχανισμών και την καταπολέμηση της φορολογικής ***απάτης*** και της ***φοροδιαφυγής***, ***προκειμένου να αυξήσουν τα φορολογικά*** τους ***έσοδα***.	***«Τα*** κράτη μέλη λαμβάνουν, όταν χρειάζεται, μέτρα, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή και σε συνεννόηση με την ΕΚΤ και, όπου είναι σκόπιμο, με το ΔΝΤ, για την ενίσχυση της απόδοσης και της αποτελεσματικότητας των εισπρακτικών μηχανισμών και την καταπολέμηση της ***φοροδιαφυγής και της φοροαποφυγής — συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την αντιμετώπιση της διάβρωσης της*** φορολογικής ***βάσης*** και της ***μετατόπισης των κερδών (BEPS)***, ***των εικονικών εταιρειών και της έλλειψης διαφάνειας όσον αφορά*** τους ***πραγματικούς δικαιούχους—, με σκοπό την αύξηση των φορολογικών εσόδων τους.»·***

Or. en

Τροπολογία 43
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1β. ***Κατά κανόνα,*** η Επιτροπή, σε συνεννόηση με την ΕΚΤ, κοινοποιεί ανά έξι μήνες την εκτίμησή της που αναφέρεται στην παράγραφο 1α στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού	1β. Η Επιτροπή, σε συνεννόηση με την ΕΚΤ, κοινοποιεί ανά έξι μήνες την εκτίμησή της που αναφέρεται στην παράγραφο 1α στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, στην ΟΔΕ και

Κοινοβουλίου, στην ΟΔΕ και στο κοινοβούλιο του οικείου κράτους μέλους.	στο κοινοβούλιο του οικείου κράτους μέλους.

Or. en

Τροπολογία 44
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2α. Πέντε έτη μετά την εφαρμογή της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη όλες τις ακόλουθες περιστάσεις:	2α. ***Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 και εφόσον κρίνεται σκόπιμο,*** πέντε έτη μετά την εφαρμογή της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη όλες τις ακόλουθες περιστάσεις:

Or. en

Τροπολογία 45
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2α. Πέντε έτη μετά την εφαρμογή της	2α. Πέντε έτη μετά την εφαρμογή της

εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ***όλες*** τις ακόλουθες περιστάσεις:	εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ***κατά γενικό κανόνα*** τις ακόλουθες περιστάσεις***, οι οποίες εξετάζονται από κοινού***:

Or. en

Τροπολογία 46
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πέντε έτη μετά την εφαρμογή της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ***όλες*** τις ακόλουθες περιστάσεις:	Πέντε έτη μετά την εφαρμογή της εποπτείας μετά το πρόγραμμα, η Επιτροπή δύναται να διενεργήσει ειδική εκτίμηση της ικανότητας του οικείου κράτους μέλους να αποπληρώσει τη χρηματοδοτική συνδρομή που έλαβε. Κατά τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης, εκτός από την ανάλυση της οικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοοικονομικής κατάστασης, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης του εθνικού μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού-διαρθρωτικού σχεδίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ***κατά γενικό κανόνα*** τις ακόλουθες περιστάσεις***, οι οποίες εξετάζονται από κοινού***:

Or. en

Τροπολογία 47
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ ***υπερβαίνει*** το 90 %·	α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ ***προσεγγίζει ή ακολουθεί σταθερή πτωτική πορεία προς*** το 90 %·

Or. en

Τροπολογία 48
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ ***υπερβαίνει*** το 90 %·	α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ ***προσεγγίζει ή ακολουθεί σταθερή πτωτική πορεία προς*** το 90 %·

Or. en

Τροπολογία 49
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο δ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα) – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ υπερβαίνει το 90 %·	α) αν ο λόγος χρέους της γενικής κυβέρνησης προς το ΑΕΠ υπερβαίνει το 90 % ***και την πορεία του λόγου***·

Or. en

Τροπολογία 50
Enikő Győri, Jaroslav Knot

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο στ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 14 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3α:	***διαγράφεται***
«3α. Η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να προσφέρει στο οικείο κράτος μέλος και στην Επιτροπή τη δυνατότητα να συμμετάσχει σε ανταλλαγή απόψεων όσον αφορά την πρόοδο που επιτυγχάνεται στο πλαίσιο της εποπτείας μετά το πρόγραμμα.»·	

Or. en

Τροπολογία 51
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 18

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	10α) Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από

	το ακόλουθο κείμενο:
Άρθρο 18	***«Άρθρο 18***
Ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου	Ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να καλεί εκπροσώπους του Συμβουλίου και της Επιτροπής σε διάλογο σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.	***1.*** Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να καλεί εκπροσώπους του Συμβουλίου και της Επιτροπής σε διάλογο σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.
	2. Οι πληροφορίες που διαβιβάζονται από την Επιτροπή στο Συμβούλιο ή σε οποιοδήποτε από τα προπαρασκευαστικά όργανά του στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ή της εφαρμογής του τίθενται ταυτόχρονα στη διάθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, με την επιφύλαξη ρυθμίσεων εμπιστευτικότητας, εάν είναι απαραίτητο. Τα σχετικά συμπεράσματα των συζητήσεων που πραγματοποιούνται στα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου κοινοποιούνται στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
	3. Το οικείο κράτος μέλος μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να αποκρύψει ευαίσθητες ή εμπιστευτικές πληροφορίες, η δημοσιοποίηση των οποίων θα έβλαπτε το δημόσιο συμφέρον του κράτους μέλους. Σε αυτήν την περίπτωση, η Επιτροπή έρχεται σε επαφή με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προκειμένου να θέσει στη διάθεσή τους, με εμπιστευτικό τρόπο, πληροφορίες από τις οποίες έχουν εξαλειφθεί στοιχεία σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες.»·
	Or. en

Τροπολογία 52
Paolo Borchia, Tomáš Kubín

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 18α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
11) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 18α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 18α	
Διοικητικές ρυθμίσεις με τον ΕΜΣ και άλλους σχετικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς	
Η Επιτροπή επιδιώκει να θεσπίσει τις αναγκαίες διοικητικές ρυθμίσεις με τον ΕΜΣ και άλλους σχετικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, ώστε να εξασφαλιστεί στενή συνεργασία κατά την εκτέλεση των δραστηριοτήτων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.».	

Or. en

Τροπολογία 53
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας**.**	γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας***, συμπεριλαμβανομένων των δεσμεύσεών του όσον αφορά τις κοινές προτεραιότητες της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1263·***

Or. en

Τροπολογία 54
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας.	γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας***, λαμβανομένων υπόψη των στόχων της Ένωσης για το κλίμα, της κοινωνικής σύγκλισης και της ανάγκης ανθεκτικότητας στους δημοσιονομικούς κινδύνους που σχετίζονται με το κλίμα***.

Or. en

Τροπολογία 55
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας.	γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας***, συμπεριλαμβανομένων των δεσμεύσεων σχετικά με τις κοινές προτεραιότητες της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1263***.

Or. en

Τροπολογία 56
Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης ***και*** κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας.	γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης**,** κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας ***και των κοινών προτεραιοτήτων της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 13 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1263***.

Or. en

Τροπολογία 57
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης ***και χωρίς αποκλεισμούς*** ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας**.**	γ) τη συμβολή του κανονισμού στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης και κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας**,** ***με παράλληλη ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας·***

Or. en

Τροπολογία 58
Enikő Győri, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12 – παράγραφος 2 (νέα)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Στο άρθρο 19 δεύτερο εδάφιο, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
	γ α) την επάρκεια και την αναλογικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, με απόλυτο σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 ΣΕΕ, και των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών, όπως ορίζονται στις Συνθήκες.».

Or. en